



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20015
14 de julio de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 14 DE JULIO DE 1988 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE KUWAIT ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo referirme a la carta dirigida a usted por el Representante Permanente interino de la República Islámica del Irán, cuyo texto se publicó en el documento S/20003 de 11 de julio de 1988.

Kuwait lamenta verse obligado a refutar una vez más las afirmaciones del Irán acerca de la presunta utilización del espacio aéreo kuwaití en la guerra entre el Irán y el Iraq, y le parece incomprensible que se haya distribuido esa carta en esta oportunidad.

Kuwait ya ha rechazado esas afirmaciones en numerosas ocasiones entre otras en su última carta de fecha 9 de mayo de 1988 (S/19872), y reafirma su posición, que consiste en prohibir a toda entidad no kuwaití estar presente en su territorio, sus aguas territoriales o su espacio aéreo, o hacer uso de éstos.

Aunque Kuwait no es parte en la trágica guerra que durante muchos años ha hecho estragos entre el Irán y el Iraq, ha tratado sin embargo por todos los medios y en todos los foros y organizaciones internacionales de encontrar una solución pacífica, justa y honorable a este conflicto.

Agradeceré tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN
Representante Permanente